骨軟治

得

父别司以翻油科而他

强

緣

SOUTIS ENULSION

SOUTIS ON THE CONTROL OF THE CONTR

港

## 

面合十二國 五 租 五 號 即 大 街 宜 水

咳吸伯治症 心西此十門丹仍字八門丹便樂在心西(音) 焉醫佈三牌頓在早號牌利即房舊焉醫白寓 醫嗣 號四街士晚△十街士後大館關白

六碼收收收點客照澳固 承 五日頭銀銀銀半鐘搭常門快 五二六四鐘由船川十捷 人 司碼

智

製造

塾 候國地能心學門奪如造興 莫 相之花曉裁師悉我付不宜 禮子酌實露斯製指心利流可業

啓旦垂店吉開四與影

啓日七香話甘較汽貨齒甘消

光緒廿四年 六月十

過年優與某段

月柒 壇壇史蓮桂茵玫五 河酒酒酒酒酒酒藥 光明人無生承自記啓 光李受店年造啓 家涉意受愿陳者...

天無嚜商同中主配皮各號津貽頭賜聲外格酸空式向 裕也其詩賞飲價醇公濟天 源 披 酒認如者廉質等及津 弄 露 味獅蒙莫名美加 選 費 揭平與准将福德人

緒錫亦丙開店者。
卅二做家張生香起 人人四 四人建私做意港 會福及六下堂道殿項記揭月股陳中股 年無過連千原中 洗牛舖戊日環。 等陳借廿份從門 计整後概五波街 新堂盈交福占五 九明日頂月李門 承陳虧易安有十 人善事楚後份號出 無堂帆一樂今捷上 干如與經費志德 **些合有退交後圖押** 店三李維尾緒李 日并欠股易安別陳 謹斗錦宜日戊錫 二型到人後堂業福 啓二波承將戌建

每可發更氣此 粉元每不血性樣如此每全時症老强多最養 練五次潔中純天了厂 蹲體之每少壯時易分 大批匙火質服原中久 外效瘡哮獨成 相如毒喘能喘 宜神等癥運治

每發血身 日熱氣血

華用忍而神口確量而五功三主 世理現照此影知助平確故皆字濟戶門 四發寄像五射凡者安濟也不名衆由 年行香館字此人爲乃人今敢義亦么 此港施以五若獨濟救上以目確認和 佈上德重字非得世世海神神能 之人以天不之之施功農療り 永敬命害良傳真樂德濟而人為 杜故盡秘非花之稱天苦鸣 匪已男雖尋柳神者下救力學 **覦當娼婦利百衆實何命**一 也道之于之病水無止万川 上禁輩亦藥相乃濟億堪刊及 海絕必不是宜真世兆稱

人心水厉害

樂先感控計先無者理人 恩生再愈三生不也善先 里寓生症四診着在通生 入威之無天治手港變怪 出靈德大厥施囘懸而陳 診頓用小疾以存帶不御 三街登手乃針尤数固醫 元廣廣到瘳術精載執之記 角條噹除諸核術目今足 房九 門皮謝眞親當弟擊日也 診鞋且神友堂小其腎以 五店寫乎同消兒所界儒 毫二同技時去突治中发 常極樓胞矣延井染內之醫 日貧由介弟診不時外超博

名受故神耑術西萬

射此即固治製文國

利恶仙精白造明醫

也症藥健濁五衛士

以 者 無體 五 淋生詳

諸保異歷淋白保加

光減後紹小幸痛疫諸元深梁緒門馬見均苦延科箸醫吉

戊 到章寄两本 中中取程宿等校 年環閱存舍校聯 太可在准地集 六古也校七在同 月辦 內月香志 **远**號學三初 香處其十級 來科門附 是學目牌設 披三十者詳內高 露樓貝蘭細有初

聖固此甚氣之汽氣二 栗本化活不身得味栗 使多等及爲路好爲 1 銀調後日人之一消之 中充次虧切人生鐵 之足每精處飲日精 特精次种女食用蛋 色神一困先便飲日 生快羹筋不使未製 家间但骨足虚必而 之原服不血弱盡成

一先樂醫總等裁易戎生非蒙眼血招光見箭水連儒變有歷治於道生方治毒豪小 緒仁者理得誠理各存常 紅河亦更有而師出奇幻云各疫疫膾之治愈法

**班香州心出救慶爲能省活之先**濁黑染有如出醫六怪百謂府核核炙德法再神梁莊 所婆湿才祭歲核症稱痛血核能能之遊竅症目年縣活症口大獲化卽樵偶 先誌先士氣南先常力核法齒今治古此有多治十愈建爲危生全外光東二 **华之生所好洋生之**桡而而緊已法今核日同愈五不方專險醫愈兼明華顆 城球之生而伏华治於砂腿昏出醫有流剛孫人最幾院甲無源愚膿發施丹 辎甫有東也特牛少个所貫痰口同未症竞遇染核急聞堂以奏口感 東高華小出蓬年夏謂眼盂鼻時知亦如英疫而險先數來奇碑 中約明大兒心於從先有也而吐李孫未水國核婦惡生問創功載先多法解亂 耀製有得區到不力種此神

光此賒亦字揭等菓生啓 三明定黃黃兩嗣司自威声文 五此概無万借香按年牌 月據與論爲定港揭開入 糖按如情公及來號 菓揭無必司担向香 公銀黃須圖保無港日 司兩蘭黃章赊用糖 

三涉担簽生人貨港公 啓力股 旦先保字簽按項糖司 戊百二十怡九獻股百號十五十五十五記拾號一號堂北 申零號九堂十記三三文股十股十股十五股承干跌十京 年七镫百式六三千十記一七一四一一十八記七豐股同

六受轉仍日日利業原中 月人降用後前益恩係環般 世所盈囘一有號将季結為 日先與錫脹到受錫波街 此退字目各准店李門 罕聲盤號敷號于生錫牌 二明人加項賬七总合三 以李利不目月全件十台 発錦龍闊等河戲令一台 利後波两承項一項做號 益論李字受請日與于李 錫司人即交謝今錫 無張之於易美二建 點房將南本 銷弟姓學書 親收名党社和

成池日事期如烈人造暋

戊摺尋至二股取 中门不三千份者年後見十三六條有特一百十協 六別到百三股記月人公一十分名 育年名名高於址帮領 每每陞華及效聘 113 理九元元社禮丹志 學拜厘就名 堂日街此在 面上屈席於 記佈另式零三業二 試午臣者省 爲十氏所城 荷一辦先河

光佈并向號股啓 戊辦香日各本 昭福共計者 申赐港久欵號 例安票由弟 貴 夸公一五松 報司張千記 如帮不二名人 拾另何零做 语 得行時九有 殷過去至医景 票新惟五燕 譜彙紙存技士份

啓二此據經八十 业量

寓俾再謂博各足先狂兼穿閉全此未即此時女年知便長萬學出治又疫眼 十內思偉通思天法萬血血發院牛此膿穿光顆爲小各午不久交血狂治砂量 二地蒙人今先下也一毒败狂又尤疫血適亦疫危兒善年屢經子甚脚以神 手立者黄 戊票截經銀啓 申到凡公壹者 生誌疴等先 山寓數咸毎生 期期毫廣二

八醫世阜精

廉從價取購樂胞同

水藥症各 治 槽 **些或两花以服水藥單耳更水如藥一已燥肢入另神此** 

塔削次濕煖一抹水鄉內以殷遇水牙滑傷問患以 所懸即雖水本思败於 軟之歸含痛惡刀硬處聚一水 隱後愈水洗о處之頭一布 人於用看傷鈍早水轉專 超無用 寒澤氣前 項喉濕一乳口藥或扭麻境洗漬治 假不此一入患半以一上痛藥眼頭內水屬傷木一思無下 洗致即以或濕天風籍於炎俟火患發用背一 足藥漱耳清後乳花透栗栗一水外縣 水晒之一一虫水口痛水即瘡濕栗水水茶一傳之 次內較類一以各以以業水般細聲湯每克 經等擦來棉牛軟熱水敷之擦日翼服休 光即唐昂一流針忠另花滴布布攝之乾愚愚和一法

顧愈用孔發血傳處用濕入或溫入乾即處三熱茶鹼 票流炎或咬拉栗栗眼棉栗思即再 認一水血各吐傷以水水內花水牙再濕一次各日取 韶朝洗以症血以布濕放晚濕敷或濕 **麟**髮三棉先每粟濕布入間**聚之**以

人街館失物年者 鄉門光愼像專咸 和牌蘭賠私保北 軒十語價等岸輝 議號玉捷無各燕 **基**分上矩 **烟**字公相局 **每**極之 並 司

光茄無驗卽肚本 寓粤緒楠油原飲痛號 香東三十乾銀立但專

發行 港省十八木送刻染辦 上十四子切復見此足一十 洋源月指恐足取楠楠柏 此命均六水嵐 佈另皆分冲障

定用不茶疴 光担招盈担承份才記啓

年俱覺概一交昌份招大

人如無生日泗圖實第

辞號才民

緒保昭虧保受頂占置者 卅等南等等即與有國中設 四項區事事日繼股店環

在舖

戊一理月是因各層 申八外底實寄商者

一隻一灌衣魚

埠具網家

向鏡

**坭棉**絲

移力照代七自或地 二佈會資保揭祥股慶生

麲

處者諸吸越抬不將第合〇人手舉語甚提取語語於免席罰携事遠國價得內一同核遂者手舉難議銷黎良點照過不完帶親者過偷再如條朵定照九舉手似每夜手久馱夜營 3 人手 手以為 主者 張 七者 自人出場場舉 决 為 = 至自宣席言者二如主字由 六十言宣如十人主不樣主 點一主言開七叉張改究席 舉點張主兩人宣取手至二張塲遂言銷 者五易一則定主夜宜川界 十點者場淸議張場改夜雖 一舉調者塲又不者駁塲着

也殷元数衙官埠賠萬千統異紳者

不本之一預充獄六副命天建设亦禁尚

元宣金開宣金八榜半八榜

元廿折元廿

六 5 年 1 榜

元二副元十

結南來有購右其富其萬門府約補元元川所者此

者者踵紛已古遇未田應餉魚勇門氏年如外。之館紛錄井此能地監約元人上新訟此押

公船泰初

蔭惠蔭

洋購人者稿無然餘元照兵二外開林近間不事

第 可 至咸吸得緊衝店某定有往例機准實則店第 吸 事相减带吸店於之二 戶購高烟次換 搭視罰往名亦任於煙章 燈友查各禀不指領換程 吸中民親控准一牌牌 食如間友又各間時章現 一向每家第膏註呈程巡 併有遇搭四店明報內警 從烟吉燈條居之註開總 嚴感凶聚非奇後明查局

起改刻 再臣晚云 至定 十午開 官君 一場會 讀首午 H 起點由時 衆次定 陸止士刻 皆到例 顧各一經 允會局 送界點於 治律聚

敍半議例議昨編 水熊物鍰府不 同嵌第派香 置珍於牛港 梳珠上年。 妝四月息龍 檯顆廿項貨 上者九

時原健並桶公隔線同午點日 臣討謂司鄰救機約命昨案與搭 是該銀但梳律律取是 泉梳單被打師師賠由主隆會業打 司打存告三云為貧儿李紙員安鐘乃是貯云桶有原損龍蔭店聞洋德 傳用泉有搬苦告失原堂有報行輔 訊銀司出往力主一告控水即失道 証買日貨被數控百之告漬往火一 人得被單告名的員貨三而救維百 命者告一貨當臣昨倉和已灌時零 將被律張倉原律由錯公

樂亳存李特 黄四於仲補案 堂先果北述、 则一署等其初 利延銀叉因臬 兩大一因往署 大律萬昌日案 **押**師一盛原因 加土干銀告限 量列五號李於 有昌百及實篇 **陪盛二黃鑑幅** 審銀十堂李故

異不理是當應日無日兼案熟定抵全時生隆所追召之元分日用真十時允此言相可與而者辯業與時和得取年物此毫 陪確二未上為土對省否先為各已該李記之傳時業败永利審不年於列黃列泉時耶摘如節憑店哲銀控署身李已收息 負在况六於堂日司不士寧何均囑無所所案之故陞 日然列不我與交涉沾傳對銀其在入雕資 憑告案限將已承如一日能慨两割不贈署家作股生泉與已年

華萬者李共以此可能又姪五割掘不據聞洋雖百後勇計霞用師勒堂李○樂 奢審數準死無外知容將及日耳地能男兵槍事餘統駐罰露又子令林準新潔 職之人以百屍凡又受被帮李遊得發婦勇蚁外枝計札飲各罰下湯姓辦會樂 難期先此餘親因聞然押門準營某聲三搜士近另在者拾壹刊蓮並新理古瓷器 已火為慈式地封各慈管面時慈溪開下鎖鄉溪咀

戊戶元五五號號號十股七雜記零第三十上

申銀丹再務商者 年拾君者望公准 員捐蒙 叙點 黃金醞君

光會別各歌

年務七別街

七期五將一

月不日舖百

發二條股私四

隆日自東招號

人驅佈到項隆

司

一二二二

啓士

榮章寫有

緒收人伴者 背 四事期圖樂

如月業門明

侯居牌群 二

此期脹發

店頂米

叙與舖

册尋在唇 、数常阜者 州止本目聚后本 四轉公并會大公 年換司生屆道司。在 日是以字午至荷便樓十 白 省第二 啓由價子 結屆鐘

中華記號百吉利元三壹百記一七記戶三海 卅按者 种户四茂十記記記號百二三百號一五百局 四揭本 各戶記七二式式循壹十千拾臣百千四廿 七二二六號百千千記拾五三號記零五十七 月弟現 10十十日以號號一十票零號一號三十股 中三七六二上真亨黎百二德九等頭百一股 中三七六二上真亨黎百二德九等百恒百一股 軍百號號十十記記記十戶堂號記零記四三百 軍十茂至號戶二式二二以七慶一六五十百 軍四記四至每千千千號上百記百號百八四 日商出 雅殿以百四戶一一一仁每拾一零廷十號十 局三上二百各百百百配戶四百九記二疆四 代州十十二五零零零一各號拾號一號恕號 師卫宜 是十二號十股六四二百拾至號慶百陳齋一

光概回與人原啓 七件多經將梁中頂, 月此合于全恩 初聲記六盤杰白 二明二月生吳零 告日以字计意賢五 免偷六招三號 发出日牌人群 二 英二生易底做西 发升意清除个菜 灣十五楚私因生 白虫虧用頂三意

貨

白

謹井如 啓山有 啓

種之油效之油非不不臨不護患且夫 中種功也平只冲係較辨時及身途論煉 大罔科藥世純見美藥云命危途用同存 馬不諸油總和純味油本所救感藥小良路隨症治求設和若者號關急受者可心利試搽症應偶也想亦之但之風蓋務非 源隨食大鯰有若其問藥信用痰以脈比心 西睑並有萬患身和察油用若暑取顧妄 街應用能不之體統其功藥造熱其念爲 保效至扶能時平自油力油偽傷在同希 心如於危較豈和用也太者油侵家胞圖 安神外救純能者的藥大不必劑出勿射

科急此見嘗茶油何可須湯外使利 香港京樂街場是頭號

臂 爲君失 之之御 也允挽子其九精微醫 出暫並許與於重微言門介證為為用駕之醫特向剛性 頓醫端文港臻海奉之君术口 夜街規俾旌小極知 秘五、

八娜如抱小作詣名內蘊領 梁劉點處左病駐勾合每廷達查名 求庶留因見 仁鑄後書 痊使同有應榮運四 甫伯加室 者仁人叻手膺之世 不壽目培著 常良 致同擊總方懋變醫 三失党痌領十貨洞發 **半之幸聚事無固六仲** 口交承力左一已氣聖 到仙症及治此

也 末用乳汁開搽患處二葉葉施富見功 有蛇順

廿九號暋

水樂安飲

戊若高內六啓

申有者有日者

四之易豆鐘勿主

日事貴党在准

俱各干凸於

歸看五營七

買貨百盤月

勿佈之以貨禮投

貨之所以利便 貴各取貨如蒙鬼現租中環砵典乍街——號門牌寫 總局在香港大道東 分局設石塘城

精計四年 七月初四日 陳帶記述 分類作為酬勞與用所有人工發用俱由陳於京韓船內與情係由成安公司理安與陳斯定與所有別情係由成安公司理安與陳斯記站五成貨主站五成以上所,與作為酬勞與用所有人工發用俱由陳於京韓船內銀両貨物等經兩家訂明之時,

光記記之貨幣沒取 告

善助慈升。心心

諸祇會法君收售追

同色災宋

情以低每

世一思為

**风**格柔之東太平洋面。 **风**雨針岩降於南清台

港

○○三記英京沉溺 ○○三記英京沉溺 ○○宣認英京沉溺 ○○宣認英京沉溺 ○○宣認英京沉溺 ○○宣認英京沉溺 ○○宣認英京沉溺 ○○宣誓等生量者。 ○○宣誓等生量者。 ○○宣誓等生量者。 ○○宣誓等生量者。 ○○宣誓等生量者。 ○○方侧流過過。。 ○○方侧流過過。 ○○方侧流過。 ○○方性不少的一个。 ○○方性不少的一个。 ○○方性不少的一个。 ○○方性不少的一个。 ○○方性不然有浮水之物極多。 ○○方性不少。 ○○方面。 ○○方面。

記 是復將

港

。 輸 全 再

護者中港

浪人大風

學安作勢

破慰慌漸

3華

華篷而船拜 船>日迎一 百板。風晚 直田 極途行江 艘目見。門 。皆德平開 是慶安行

者

不失幾吹

凡。損失

失人

:時輸蘭 安船 七無 載格 點事機间順載被 2器江利滿風 。門船俠擱 食茂 。前 全 內德

貨躉躉小內洋戰

艇船船輪河船艦

报

輪河河船

船船擱

蓬担

〇小毁沉沉船毁

別香處港

海海

失失板

8 爛八勇板避域

風手時堪敦威華

因海呼小小救輪名船

該計

船捲雖有

沉中教輪輪問

。入聞

艘小 俱艇急 失艘

日学

朝

擱地 淺飄 流

記

里倫具屍

。十德

檢具八街。。

有搜逻號笠

其。四身屍

內海初

蛋 址 始 對

一銅淺艘獅 小战 艇重沈

屍浮倉

親已到

小陳浮總救

點輪

半往

等始京

貨艇毀壞

劉川點

坡

晚伍

半鐘

何

連

之點。鐘

。拖。 一带

一往海

沿

遠輝

失 去四

風

喪於

多乙年败宣風

英水更及今

爲

督對局

言次

七哨

所人一時夜勢

E

命

人少船比

海。其所溻猛儿於

魏壹拾叁

一本聲勇可不容以歸一大香水 元今英乃督。日京水共 推推面 收灾 財覆藩林 上政電院頓電於人堪失知以 远能 。議次土。電所。此者憫人此詳 。或及尚有此 一次 為石之船償事餘關皇本皆前風堪當亦傷事在大 可牛後政吾耳欵碍家督弔港時嘉風爲幾 。起所。。物質慰督。尚灾數何 。隋而皇吾但料業電風禰亦。之不。各其岸 云本後言。深現此損報災制克本際少 港訪日因願時次失災。軍盡港。。油所細損 各知。該新各不約未但所厥巡多至疏報。傷 處某自處界處必十久未發職警有無地彙未物

七壤沒五艘五一艘 事才併傷失情云

四全實 號間傾 倉領玉 倒下面 場也約 乃招四

小多昂

管

合然知盤省省 城 各 家 2船面形 壞

6面內撈 能 屍 穿 撈 身 巡 起 數 警 確河 8县號八洋親 續人男至資八 浮 : 共下輪點或 出七十午船鐘云 。點人七。救逾 惜鐘 8點在災于 無後女鐘省公 拖。共止河所或 船尚八。大特云 装見人計沙派百 載河。井頭義士

8之即雖爐船 3 及至行聚覆輪撈 發六往於沒沈起 。 興 迪 安 於 激 此 鐘 泮 查 每 數 。 6 雖 。時風塘是夜。 站 鵬 現 四 英 。各 白 大 等 夜 各 其 。。己京江兹相浪時處風輪灣 大元粮。。額線如。躲起渡汨 昌貞起安廣查繞山則避時抵洲 。 3 工與荷得 3 3 簽者 3 省頭 。。覆不各爐。能後嘴 昌昌其和與沒能輪不始趁。之 。 8已昌隆者行所及免早其小 有利擱。。。歐地。於發輪輪

佛山。縣南東。 山輪併至戲香源 囘抵未。園山雲 化港遇同門輪翹 8。險往前往 9 亦余。敬。省因 無達伍和以。省

招商面

小河 各 克 克 高 流 流 流 流 二 。在祇破形頭河情 有萬補葵不鹽隻經 以玉蓬如船為登門員 三上面盡水等最昨 百言之被上。。報 萬若背撤之傾沙 員并。去慘覆艇茲

。木廠新里抬凡棚風

一失起鐘山灣間倒開救惟少两至遮大店一驚座傘娩態來子全樓幸竺十被火人醫。兜愈佛 點事至周火泊倒。設。該婦人巷香幸伴聲。客巷。。。拯七屋。無。樹風水两院培盡狂鎖 。□ 和鄉縣 。 倒加。各〇鐘 。九行車之場所多未婢已猝口燭云雖。爭方全受中救八墮初大貴。吹倉名調德行。於〇 8月8有年知則受不 。頭鐘車來北左門 3返奄傷及巷於○ 三止。往江石扇初魂奄過避內是弼幸倒避狂居重妾當皆適木聚街河龍擢因 縣開三。初省貨勾窓一有一重。圍早頭無場。殿。。東堂被落屋龍。面眼倒屋人傾 風行車箕一垣船欄扉日術息。遂墙携桂一。店乍於恐氏壓壓在為東亦凸 車皆始早南亦不皆。耳即竅壓忽侍地被貨亦 。司 8定艘果 8路花院時力塌燒婦不粉霎 8鐘 直機自六云。幸台仙 三點。河非廳館樂絕起主。持中。轟客候又將奄近氏聲一船

。久 陳 郷 損亦桐災 壞爲二爲 倒勢氏場

**逆賴喇嘛奏**請緩行

。河帶

編定

Ę

。多全先滿心傷有。人下一碍縣空倒全。治里撒屋念記江落先至溺 。爾走。秦尤少聞。。日。各。。倉亦。某去玉九佛翰水 。。早否。五波。同園人各件至初有。斃倒屋風街經流黃田壓有 。一性孕者。後力黃浸是橙心傷性壓壁木風 各被致片竟。時流倒然婢方壓物皆屋日命已三昏呂所宅人晚。書。命傷倒怒。 風埠打受片將鷹昇血。被 3 3 者皆趨玉早之八人不宅壓 3 3 聚釉院文之工場號翌 閉怒陡。沉其粉金沙往。距風詣有。已出動六處九。知階。於惟漲樹前昌處匠者。晨 行。作有數牽飛谷品醫登意吹廟少誠成。搖打云月餘人上轟屋河式。之沙。二。所七 。。。皆。。然上上尺各賑尾萬人不有句 霓氣救 。香手幸碎時座時〇行奄隣呂一設各餘菓米。元 十有點九佛面全吹。灌。則婢行絹之惟然大。黃分待齊始。皇艇四。。建工往幾風勢 頭四單北 3爛正新 京練風俱各此 門船邊江 。當洲 帶 船具關損全風〇潮提風虎〇亦十風則 0

館

傳諭浙撫皖撫趕寬 位召慶王張之洞人

儀熟識西藏情形及 八京 饪赴美因 袁世凱以 以紹儀原擬日間講

又未定 錫良川電乞休政府

**巡撫麦樹勛升學督 测性人助調于學** 彭簡山東巡撫 升允請人 政府 影為自治學的 八京陛儿城

一倒斤西災口。山沙離散 8 煮南公四亦海頭口木 。有粥遇所南拔口水壞排 

一日七點鐘接北京專電云

○定實責實派學習海軍 陸軍部級良奏記 宣學文選擇程度較高學生八名話宣派社 ○表記實股二百餘萬日內尚派員叫出制股 ②專漢鐵路湘境股會成立 湖南黃忠浩等 之章建嗣後和東三省投劾者非正途 全面為於各國商人緩限自大的。 一大建商於各國商人緩限自成立 湖南黃忠浩等 全面為於各國商人緩限自大的。 一大建商於各國商人緩限自大的。 一大建商於各國商人緩限自大的。 一大建商於各國商人緩限自大的。 一大建商於各國商人緩限自大的。 一大建商於各國商人緩限自大的。 一大建和大力。 一大建和大力。 一大連報云天津華高久 一大連報云天津華高久 一大連報云天津華高久 一大道。 一大

演重

四月息多籍抵制之策各面 四月息多籍抵制之策各面 四月息多籍抵制之策各面 四月息多籍抵制之策各面 四月是多籍抵制之策各面 四月之

一各統員

厭有收審用花開隊效潜隊柳門

THE STATE OF

諭 一奉端民方 馳為該各體文券交州四往死郡

以大購活士一週囘頭思不十帶也孟 來便得人大日身家量飲化大無居君

之正店道房費價局石 及樂馬中藥 大街路先房

of the Chinese Hospital of San Francisco do have be certify: That Dr Mark Q Ying whose photogreph is hereto attached is a member

of the medical staff of the Chinese Liesmitai for more than a year last past. That since his connection with the said until he has in conjunction with the American Doctors of the said hospital, rendered many valuable servicies, and many Chinese have been cured by his medical skill and advice. That this certificate is given him as a token of our appreciation of him works and servicies rendered to the said hospital as well as the Chinese at large In witness whereof we have hereunto set our hand and affixed the

HO YOW.

the consulate on this 23rd day of May 1901. 書尊

司

收銀管元 來何二元

光中務處私壹

田港啓行往省又除禮拜六日不制之十五頓 〇香山一千九百九十八八十三頓 〇佛山二千二百六十二 中鎮有船由省來港 內來往省港日夜岭船行期 內來往省港日夜岭船行期 由省來港 早帶山八點中 由省來港 早佛山八點中 

白告船夜港省

	And the second s			p 答太公司 这有堅固快 強火 自	- 語物
だり送りは甘って口口は中の第二十分の遊が投い具にはして	王皇即使再队保体恩馬些路倫敦	長滑の讃崎九の出月の古の間月の書日上午間行	and the second of the second o	9永生 前往上海坞9度生 前往上海坞	二六六、山曽日回砂日子取り中十三、沙川盟間向力上三砂泉
用年柒月初叁日醴拜肆 人口喝頭列左	在神戶情流域多利思路轉影花旗	三元四人。等③伊豫九,可以,		9隆生 前往小呂宋埠9茂生 前往山打根埠	後七月初四月謂行 二萬二 建七月初四上午開行 二十二
大路名西县沙 住倫勢屋加河東水東 美有了	一跳白米亦言廿二色青印一色青印一就白米干晋包元锋行治中单仆米斤四包	同记一毫斤元略七	老 % [(	9項上 往小呂宋均9时生 往石功庇能加刺告	第一十一十十四時以 二十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十
と語る 定連子 他利 由 主 華 展 小 日 宋 載 來 維 信 表 が は た に が の の の は は な な に で の は は な な に が に で の は は な な に が に で の は は な な に が に で の は は な な に が に で が は に が に が に が に が に が に が に が に が に が	又大白米二百廿八包二號白米碎三百十六包一部白米府三百十六包	在元零七三元四二		夏客如效 搭船附貸 老嗣子本人②福生 在上海神戸道境中	以治 推上月十八十分開行 三島 二
と智と 由賓角載來来 大告洋行 火器名度利 由上海載來維賞 招荷港局	<b>合奥行法白米玉九百担</b> 又白米糖七百元十八色 叉升台水二	四元七七二元人七	本 诺 诺 客	響者本行送有堅固快旋火災。	
と昭名族士打 日海防載床米 行地洋行火船名電美高 日海防海口載來雜賞 酒 利 洞 目 利	又沽白米禄丘百归又沽白米王二千担	四元三二四元之四	水客水港	<ul><li>◎開封 前往宿務衣路場</li><li>◎南昌 前往烟台牛莊埠</li></ul>	准初四日上午開行 亚回二维七月初四日開行 五十旦
と唱名大に丸 由淡水厦門仙頭載來貨雜 大阪公司火船名摩柯利九 由孟米星加波載來維賞 日本郵船	及法白米碎四百担法义白米碎八百担对法人白米碎八百担	三元八三四元零八	水客水浴水谷	〇夔州 前往成海烟台天空间西安 前往海口海的埠	그 아니다 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그
<b>と铝名近州</b> 由羊城載灰雑貨 大古洋行火铅名烟華連 由鳥加素載灰煤 瑞記洋行	及	1111211	水斧水谷	<ul><li>○太原 前往新金山谷埠</li><li>○山東 前往三开冷四水</li></ul>	権七月初七日開行,十回只
大明名廣生 上半城職來雜貨 大問名南昌 日羊城載來雜貨 大古洋行	◎ 米 〒 ፡ ፡ ◎ ※			<ul><li>○大名 前往小呂宋卓</li><li>○直謀 前往海口海防埠</li></ul>	生
國郵船名多倫准於柒月初捌日正午開行往四頁星加波哥林保等國領船名亞州准染月初五日正午開行往上迎日本檀香山舊金山	◎新交烟價停干零玖拾元	用作張客陸之工生B ⑤评結盟蘭F		少して、 サー月、	條 孕 局 面 蓋 是 蔥 有 港 石 謹 m 和 和 一 日 開 行
國軍的方蒙与唐沙花月合式正午開行往上海日本檔香山舊金山一國舉領名馬摩列権於決月拾式日正午開行名星加通田前日本的	(銀行買人)	「倒仁治田」		傳者本號妓有堅固快捷火輸賞谷搭船附貨者謂至本行滿	<b>着</b> を
國御船名天洋九准於柴月廿式正午開往上海日本檀香山舊金山國郵船各山河七准於柴月拾陸日正午開行往星加波庇അ孟米等	大十天司運票 觉等玖埃五三十天司運票 营客玖柒丘即期司運票 营客玖柒丘即期司運票	順英京即望	以零数五陸式五一	實客如欲將略儲舊者語手!⑤亞美高 前往海口海切場	
1小 胃 宋 衛 金 山 等 ⑤ 龍 太 原 。 英 月 初 宋 日 開 行    大 古 洋 行	四個月可連要 苍客攻即虏式五三個月可連崇 苍客攻即式营下六十万司温票 苍客攻即式营下	聞售山飞梯务中即则	すを注がさる。	→ 111 mm 图布数水额	<b>上學因快發火險器二隻名廣威格七月</b>
海口北海海防回器河内   初肆日上午開行   石地洋行  山打根回船送生   初肆日上午開行   石地洋行  山打根回船送生   河肆日上午開行   道甸公司	<b>等</b> 单 單 "总查法宋正 即與佛哈單 ''''主法'上	佛冷吃粮	建造	力 計	引引留下說至本號面讓假也相宜以 泰准初七日客行前在III水槽州等功
また 事神 三の 地 葉 帯 丸 初 専 日 正 午 開 行 日 本 郵 部 任 育 務 太 路 〇 稲 端 封	勞 卑 跟 "S·查柒丘,等 卑 概 "S·查柒	行助電報	12 13 13 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14	洲 建 地名	
生に毎の記蔵生 が東日間行	日本世天理 刚以朱山維 维 强 光捌式占	人打威電報	き即ちに 管琴柒陸式五 削削	<ul><li>     勿物腦碑 往厦門汕頭石印啓者本號 並有堅固快捷火輪</li></ul>	高水三質糖。惟七月十二間行 下工一
圧咽合作圧の船南昌では、「御津日間行」大古洋行生倫敦受得の鉛岐連士地和、「将「同行」」大古洋行	大 金 單 摩摩克式正日 本 紙 捌吹柒丘	英宗生识園	意等玖文肆意笑五尝邵式丘	<b>啓</b> 考本 公司 这有堅固 快速水量容如欲 搭船附貸者 前至本	
田毎日帝伤の恐亞美高 御津日開行 源 昌 利 任小呂宋の鳴峰生 初第日開行	<b>飞落塞羊宝笼 丘阶炭汇烧</b> 街 外 早 鰕 街 林 肆肆占	丙寅紙每千月顏傷作言說	印埃恰陸元五	〇印哎皇后 往上海日本思⑥、連花 往上海日本思	四七、以副日工十日子歌、蘇華毘三九九九、以副日工十日子歌、蘇華毘
まと毎日本の铅匠是少 初津日間行	人九大金连届 单价门记正荣 魔典十足金獎 肆怜皇败肆 永廃隆洋庄集 丘铅架元禄	金逸光泽干	低水式拾元即染给委元五	<b>曾者太公司故有野固快捷</b> 實客如欲搭點附貨者所主求	<b>人翰姆名</b> - 久可面類此術 易數翰鄉
生事工事方の常向安 毎111年中月の常漢が九 街人月曜十日日の特護が九 初五日上午開行 日本郵船	是我我让母子明小厅侧位则位则 4月是我会事劳 合适记号记录	国 管理证字上	加查片式记查低水侧格當元陸	<ul><li>○芝班拿士 前往人打</li><li>○亞干尼亞 前往海麥</li></ul>	欧三巴冷四利威孟家室均取量 使初回落當切五學
生三十合四水 可谓山東 彼上于午四點開行 太占洋行 往上号卡 の見との思答字 初五日正午開行 官 10 11 12 13 14 14 15 16 17 16 17 17 16 17 17 18 19 	医伯克登马士 医戈伯夫尼亚		ほ側台楽元正水体の文件の元子	賃客如欲搭號附貸者請至,催七日	
ま 20 年 20 年 20 年 20 日 20 月 10 月 16 月 16 月 16 月 16 月 16 月 16 月 1	印目即常每十 医主格克尼亚鱼板光块每十 医支持运证证		祖 版 版 成 成 成 成 成	<ul><li>○ 选岸 前往西京県</li><li>&gt; 資者</li><li> 強效有堅固快</li><li> 以</li><li> 以</li><l< td=""><td>推即 る 落貨   が四日間   で   と</td></l<></ul>	推即 る 落貨   が四日間   で   と
住日と或を利打日滅の帰族化力 初五日間行 氏性洋行住皇界東庇溶加刺吉月の昭史生 初五日間行	The state of the s			真客如欲榜船附貨者謂王⑤西貢 前往安南西寅	學、十五月間存工工學目子和
生產多成の問死于尼亞  初五日間行  沙婆公司 住失骨児員の問門言			TT 841 -12	90 考本跳 这有 医烟瓶 堅固	
生事はの昭季時神楽で午七路間行、子地洋行住山南原門が「			Minday Books and A.	員客欲搭船附貸者記定應	輔道二百大十七號此倫 附摩齊配號
生生毎よの児直隊が捌早開行大方洋に生し毎日本の児山側が発日開行が発口開行法の記し側		32	The same of the sa		
生上每項資內日武治回船亞陽加 初間下午多點開行 當沙官行生學與政官行為與政官的問則問行 (2)能之關和 初期日日內開外 (2)	THE TOUR SEASON TO THE SEASON			金器器作用	
注いる 東諸政と引き各尊政化族の部件後丸 初開下午 日本軸弧住人呂宋の幣人名				①菜茶丸 前往上海神戸啓老本公司妓有堅固快粮	頃 権七月初四正下開行 [1]火焰翻涂
生是架攻部休果休息馬坐路倫敦吳滑回備後九 初攻早 日本郵往入厅成三仟冷四匣電面家看回送的皇士 初指牌行			山本山學於地	# 光月	<b>露路。 惟七月初九正年開行 园</b> 九日天明開行 二八 林步砵息馬 <b>些路倫敦嬰領領</b> 學
生或多利良野華等の船被埋羅的 初攻日開行 陪奏合理住民婦中日隣貧の第八幡丸 初坎日正午開行 日本館出生山頂夏門安平の器意州丸 初坎早十點開行 大腦公			The property of the party of th	○丹波九 往神戸横嶺店 ○八幡九 往長崎神戸城	
まと年の昭也列布 初拾日開行 鑁行会建石内庇能の哈慧盛 初拾日開行 溶 憲 道	出 英连八號大龍名式大法九郎女 這 日本即是大龍名號區 2 回去	Something the state of the stat	The State was the print which have been	進七月十	一一日正午團行
生神戸隣強の特丹波丸 拾登日上午開行 日本郵往張多印雲哥舉打甘滿些路の船比厘羅份 切拾開行 太古洋	相。 ひき 音 生年 日 ヒ 華母 間 ひ 音 大 口 弦 有 間 快 茂 火 塩 が	惟七月 gg	1下午七點開行	の 印 茂 社 住 星 架 彼 骨 丼	下六日天明開行    水少    本    本    本    本    本    本    本
生意門山頂石巾四水三巴冷回船物職牌 拾式日開行 乾 薬生小呂宋回昭順古	隆   ③ 香港   前往海げ頃		仔媳伴行 遵 3下午七點開行	の安襲丸前往神戸懐いの島帽子丸前往往一海	領域 多利 当路 前 関 原 な 体 体 内 内 体 体 体 が 所 に に は に に に に に に に に に に に に に
生上每日本宝卧華の船岐連花 拾式日開行 昌奥公住域多利打甘牖の船地理文 格式日開行	可智者大行姓有堅固快達火物	門行企業作と月- 神解名		ち の可内丸 前往星加波 催七月	· 計 計 計 計 二 日 下 子 所 の に の に の に の に の に の に の に に に に に に に に に に に に に
往鬼架使卧床保盂米@船搭宮礼,拾委日下午開行,日本報往他士警局 晚厘士寶 <b>银利簿@</b> 佛野丸,拾赏日正午 日本郵	路 ②硫列 往日本域多望	<b>刊在廠 准七月</b> 刊打金藤 催七月-	- 二日開行・十二-十七日開行・ソサー	カ 〇 因幡九 『往神戸情	
注意的後年本果本息馬些路倫教長情の加茂丸、拾墜早 日本郵往局約の貯滿街上 谷五日開行	昭 贯客如欲格船附貨者謂字	確能名 不行面 選出等	· 火露於行題	○高崎九 前往上海神	
生に毎日本の役打作冷加格陸日開行 佐倫敦異常の船局比型 裕陸日開行 着法	行「〇畳盛」任国門子切頂		移 <b>海 國 國 </b>	T	域多利些路面轉駁花旗內地各項初七日天明開行
生上華演寶神戸武治②昭闢生 拾捌日正午開行 诸甸穴住日本域多刊打「諸③明健勿 裕策日開行	司 臂者本公司效有堅固快捷	火輪船名	十二 美国第三十	<b>惟</b> 八月	可事接張口長江谷地質 的 多数数量初六月下午開行
生と毎日本の常田刺摩 格棚日開行 鐵行な往上海神戸の岩島帽子内 裕棚日下午開수 日ブ	<b>一同と耳に 生石以応能が</b>	刺言打 催七月初	舊沙官公護人正午開行 二十	· 當者謂至本公司面議出	公司 並有堅固火船名羅文打律七月前他 日本哪龍炎區
生 电音 黄 寶 蒙 多 即 些 路 轉 級 花 陳 等 ⑤ 安 藝 九 , 廿 式 下 午 日 本 部 住 上 每 日 本 景 哥 專 ⑤ 船 印 度 厚 后 , 招 场 日 開 作 。 昌 勇 ?	は間は、そのなりは、は、なりまとう。	人倫能名		<b>一种</b>	欲搭船附貨者 <b>尉至健輔道本公司團式住日本檔查山畜金山碎倫及花館內</b> 。在日本檔查山 <b>畜金山碎倫及花館內</b>
生日本域多列打甘滿O船構馬力 十叁日開行 天祥 往星が内容が内容には、 大学	t行 「出後本公司火御	福州、准列四下至港洋人之间向下	得圖刺上讓牛兩點開行	The COL	下 五月廿六日 随島倫聯公 一部計作 日子中日 一時間 100mm 1
往 在	即船。贯客如飲搭船附貨者謂至	本公言面謂山作			15 4ml
中到者則由火車駁往至圓號二號 本公司樂接職搭客廢往歐州各區 大容而收存 在權會山母位 不 用 俄 在離戶山母位 不 用 俄 在第戶母位銀計員等儿 在計戶每位銀計員等儿 全山 賭君搭結結上人員均以歸 本公司各論船開往舊金山大卓先	全 在 第 () () () () () () () () () () () () ()	全英銀九員 鏡工中意員		以面と関 中本在三部組織 一大人 (本を) (本を) (本を) (本を) (本を) (本を) (本を) (本を)	(用) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )

物價值若干至貨物客美國內地及搜賽山大呂朱埠者本公司要取報稅單對各櫃賽山及舊金山大埠

槪聽紅碣

·宋里的1号

の替役札

棋

書發代

活和流力 總售

月克

唐義酚滿窓內外雜症 認

唐字調音

本韻尾之起

價慢雙立不飲瘟紅

也鳳即醒食疫白



**秘氣等將此包嗅之便能應** 之出及常懷身上於道途上

每包價銀壹毫包與之便能辦

《但其香氣久耐》

衣服警香異常

素酸

以免贻慢

香國且耀

有其保之者、故則權、

産後

高岩無此油

佳衛去穢且無此學

粤庇舊澳佛省港 東能金門山菜上 新埠山大舍椒袋

以海(所有) 以海(所有

書新學初堂學

瀚薩雷者所得口性小人 務每網二毫半 提神醒腦之功 像以致力倦神病 相宜各洋貨店均有

文福均書

早可接加等不涉

來能上燈名兔在觀上海彩角缺重

**企业名開**一節准為

及後担預頂請楚頂人原啓 金保期樓」但與志日者 金保期樓」也與高條令以 貨到安月號英別郭德

概自公日欠受愿梁中少昊司午下經路思一

少免借如號即清牌三意

AS No.

氣針半碳 庄銀二字4



成如機器打之荷職/無異并能開本行之荷蘭水氣粉每杯約五厘便 本行之荷蘭水氣粉每杯約五厘便

細棒質銀式毫半

解所

醫土電帶的

露

生髮香油

虱藥粉

新現地大學

毎個銀二毫

毎打銀一

大號四毫

安蹲銀十五員

近安庄一是二毫五一安庄三毫半 三年

即量幾異常見効

樂粉港

每包價銀

百爽滑能祛風養血潤皮去垢水保行深明生髮之理攷取各種鮮花度等髮光可鑒古之美人以髮稱者不



香港屈臣氏大藥房产 中環 **風莫名謹頌數** 成**四**廉術美

甚及標假貴近港林零露

科之聖手也弟感佩莫名等先生再镶缀若生成况價度牙患經多人代镍俱次精品 於 先生也敬意報端聊當鳴



油麻地旺角李潤記 澳門小流街如志街

四光一年頃日

號意

入西閣東 東衛衛 東衛衛 東衛衛 東衛衛 野門 野門 野門 野門 野門 野門 野門 野門 野門

售映油上乾

刀圖調圈老闆事

留垣局〇永分口通立佛設十叁日

料式〇欖花生 酒港城半半〇頂觔四屢子酒型永杉酒酒頂足毫〇驗者久毫

**莊庄庄庄庄庄** 

亦 河東洋大久 四盼火劉損人使歐品之貨公 酒倫衛等不風物侵物司 売等不風物侵物司 売生茲為東雖美價自 為自之特佳斯已久前 別

用嗜酒歐之國全 平新者數美購人而中交舗

露一面惠開安欄法

中藥均已生材手

CORDEN'S CONDENSED MILK CO. NEW YORK U.S.A.

MORISHITA & CO., Apothecary, BINGOMACHI, OSAKA, NIPPON:

MORISHITA & Co.,

THE VIRTUE OF "JINTAN."

Jintan is a most perfect digestive and antidotical medicine, made up from the prescription of two emment Doctors. It is indispensable for every one when epide-

mics are prevalent; when travelling on train or on board ship; when at theater or

in any other crowded place; when adout to speak; on picnics or excursions; etc.

日瑞昌正頭號 囘生 證